

Гродзенскі гарадскі
выканаўчы камітэт
ГАРАДСКОЕ УНІТАРНАЕ
КАМУНАЛЬНАЕ
ВЫТВОРЧАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА
« ГРОДНАВАДАКАНАЛ »
вул. Дзяржынскага, 100, 230005, г. Гродна
тэл. 80152791973, факс 791970
эл.пошта: pvkh@tut.by, www.vodokanal.grodno.by
УНП 500 048 000 BIC BLBBBY2X
р/р BY59BLBB30120500048000001001



Гродненский городской
исполнительный комитет
ГОРОДСКОЕ УНИТАРНОЕ
КОММУНАЛЬНОЕ
ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ
« ГРОДНОВОДОКАНАЛ »
ул. Дзержинского, 100, 230005, г. Гродно
тел. 80152791973, факс 791970
эл.почта: pvkh@tut.by, www.vodokanal.grodno.by
УНП 500 048 000 BIC BLBBBY2X
р/с BY59BLBB30120500048000001001

16.10.2020. № 12/3759

Уведомление о присуждении контракта

Дата присуждения: 16.10.2020.

Название проекта: Реконструкция очистных сооружений канализации г. Гродно, 2-ая очередь строительства.

Идентификационный номер контракта: A1-7.

Организация, финансирующая контракт: Северный инвестиционный банк (СИБ) и Шведское агентство международного сотрудничества в области развития (СИДА)

Сроки исполнения присужденного контракта: 670 дней.

Краткое изложение предмета присужденного контракта: Завершение реконструкции очистных сооружений канализации г.Гродно,2-ая очередь строительства.

Названия участников тендера и цены заявок, озвученные при вскрытии:

Идентификационные данные участника тендера			Озвученные заявочные цены, евро (c)	Изменения, альтернативные предложения, скидки или замечания (d)
№	Название (a)	Страна (b)		
1	Shtang Construction and Engineering Ltd	Израиль	14 747 154.00	Скидка 26.62% на все позиции в ведомостях расценок
2	Metrostav a.s.	Чешская Республика	13 369 889.93	Нет
3	Vodohospodarske Stavby a.s.	Словацкая Республика	14 590 325.25	Нет



Названия участников тендера и оценочные цены (без учета резерва на дополнительные работы) каждой заявки, прошедшей процесс оценки:

Участник тендера (a)	Цена тендерной заявки с корректировкой /скидкой, евро (b)	Дополнения (c)	Поправки (d)	Оцененные отклонения (e)	Общая оцененная стоимость, евро $(f) = (b) + (c) + (d) + (e)$
Shtang Construction and Engineering Ltd	10 704 662.46	-	15 274.05	-	10 719 936.51
Metrostav a.s.	13 119 889.93	-	-	-	13 119 889.93
Vodohospodarske Stavby a.s.	14 340 325.25	-	-	-	14 340 325.25

Названия участников тендера, заявки которых были отклонены: Нет

Название победителя тендера с указанием акцептированной цены контракта (с учетом резерва на дополнительные работы и увеличения всех расценок на 1%):
Shtang Construction and Engineering Ltd, 10 950 801,69 евро.

И.о. директора
ГУКПП «Гродноводоканал»



И.В.Хлистовский

Гродзенскі гарадскі
выканаўчы камітэт
ГАРАДСКОЕ УНІТАРНАЕ
КАМУНАЛЬНАЕ
ВЫТВОРЧАЕ ПРАДПРЫЕМСТВА
« ГРОДНАВАДАКАНАЛ »
вул. Дзяржынскага, 100, 230005, г. Гродна
тэл. 80152791973, факс 791970
эл.пошта: pvkh@tut.by, www.vodokanal.grodno.by
УНП 500 048 000 ВІС BLBBBY2X
р/р BY59BLBB30120500048000001001



Гродненский городской
исполнительный комитет
ГОРОДСКОЕ УНИТАРНОЕ
КОММУНАЛЬНОЕ
ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ
« ГРОДНОВОДОКАНАЛ »
ул. Дзержинского, 100, 230005, г. Гродно
тел. 80152791973, факс 791970
эл.почта: pvkh@tut.by, www.vodokanal.grodno.by
УНП 500 048 000 ВІС BLBBBY2X
р/с BY59BLBB30120500048000001001

16.10.2020

№ 12/3759

Notification of Award

Date of award: 16.10.2020.

Name of Project: Reconstruction of Grodno Wastewater Treatment Plant, Phase 2.

Contract identification number: A1-7.

Contract financier: Nordic Investment Bank (NIB) and Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA)

Duration of contract awarded: 670 days.

Summary scope of the contract awarded: Completion of Reconstruction of Grodno Waste Water Treatment Plant, Phase 2

Names of tenderers and tender prices as read-out at tender opening:

Tenderer Identification			Read-out Tender Price(s) € (c)	Modifications, Alternatives, Discounts or Comments (d)
No.	Name (a)	Country (b)		
1	Shtang Construction and Engineering Ltd	Israel	14 747 154.00	Discount of 26.62% on all the items of the price schedules
2	Metrostav a.s.	Czech Republic	13 369 889.93	No
3	Vodohospodarske Stavby a.s.	Slovak Republic	14 590 325.25	No

Names of tenderers and evaluated tender prices (excluding provisional sums) of each evaluated tender:

Tenderer (a)	Corrected/Discounted Tender Price, € (b)	Additions (c)	Adjustments (d)	Priced Deviations (e)	Total Evaluated Price, € (f) = (b) + (c) + (d) + (e)
Shtang Construction and Engineering Ltd	10 704 662.46		15 274.05		10 719 936.51
Metrostav a.s.	13 119 889.93				13 119 889.93
Vodohospodarske Stavby a.s.	14 340 325.25				14 340 325.25



Names of tenderers whose tenders were rejected: None.

Name of the winning tenderer, and the Accepted Contract Price (including the provisional sums and 1% increase in all prices): Shtang Construction and Engineering Ltd, 10 950 801.69 Euro.

Acting Director of CUCPE Grodnovodokanal



I.V.Khlistovsky